

**SENCOR**<sup>®</sup>

Let's live!

**SDV 1204H**

**Odtwarzacz DVD**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**



# SPIS TREŚCI

1. Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	3
1.1 Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.....	3
1.2 Instalacja, sterowanie.....	3
1.3 Serwis i konserwacja.....	4
1.4 Pilot i baterie.....	5
1.5 Odtwarzacz DVD.....	6
2. Elementy urządzenia.....	8
3. Pilot zdalnego sterowania.....	9
4. Menu ustawień.....	11
4.1 Ustawienia ogólne.....	11
4.2. Ustawienia dźwięku.....	12
4.3. Ustawienia obrazu.....	13
4.4 Ustawienia preferencji.....	14
4.5. Ustawienie hasła.....	15
5. Dane techniczne.....	16
6. Rozwiązywanie problemów.....	17

# 1. Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Jeśli chcesz prawidłowo korzystać z urządzenia, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

## 1.1 Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Przeczytaj tę instrukcję. Przechowuj instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu do późniejszego użytku. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia osobie trzeciej, dołącz do urządzenia niniejszą instrukcję.
- Przestrzegaj instrukcji oraz zawartych w niej wskazówek.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
- Przestrzegaj wszystkich zaleceń.
- Używaj tylko wyposażenia i dodatków zalecanych przez producenta.
- Na urządzeniu nie należy stawiać otwartego ognia, np. palącej się świeczki.
- Korzystaj z urządzenia w klimacie umiarkowanym.
- Producent ani sprzedawca urządzenia w żadnym przypadku nie odpowiadają za jakiegokolwiek pośrednie lub bezpośrednie szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania zaleceń dotyczących instalacji, ustawień, obsługi, konserwacji i czyszczenia niniejszego urządzenia, podanych w jego instrukcji obsługi.
- Urządzenie należy chronić przed uderzeniem, upadkiem, wstrząsami, wibracjami, wilgocią i kurzem.
- Przed udzieleniem zgody na używanie urządzenia przez dzieci należy je w sposób odpowiedni do ich wieku poinstruować w kwestii prawidłowego i bezpiecznego używania odtwarzacza.

## 1.2 Instalacja, sterowanie

- Zainstaluj urządzenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji.
- Wokół urządzenia pozostaw z każdej strony wolną przestrzeń konieczną do zapewnienia prawidłowej cyrkulacji powietrza. W ten sposób będzie odprowadzane ciepło powstające podczas pracy. Poprzez zakrycie otworów wentylacyjnych obudowy urządzenia powstaje ryzyko jego przegrzania i uszkodzenia. Nie należy dopuścić do zakrywania otworów wentylacyjnych np. gazetami, obrusem, zastonami itd. Przestrzegaj zaleceń dotyczących instalacji podanych w instrukcji.
- Nie instaluj urządzenia na bezpośrednim stońcu lub w pobliżu źródeł ciepła takich jak np. kaloryfery, wymienniki ciepła, piecyki lub inne urządzenia (łącznie ze wzmacniaczami) generujące ciepło.
- Wysokie temperatury powodują wyraźne skrócenie żywotności części elektronicznych urządzenia.
- Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu otwartego ognia.
- Urządzenia nie wolno narażać na działanie kąpiącej lub pryskającej wody, nie wolno na nim ustawiać przedmiotów napełnionych cieczami, np. wazonów. Chronić urządzenie przed zmoknięciem, spryskaniem lub polaniem jakąkolwiek cieczą, nie pozostawiaj i nie instaluj urządzenia poza pomieszczeniem. Nie używaj urządzenia na dworze. Na skutek nieprzestrzegania tego polecenia powstaje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru.

- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
- Nie próbuj eliminować funkcji zabezpieczającej spolaryzowanej wtyczki. Jeśli wtyczki nie można podłączyć do Twojego gniazdka, zgłoś się do elektryka o wymianę starego gniazdka.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie w gniazdku sieciowym odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Zadbaj o to, aby nie deptano po kablu sieciowym lub zasilającym, aby nie był ściśnięty, w szczególności w pobliżu wtyczki, gniazdka i miejsca, w którym wydostaje się z urządzenia. Wtyczka sieciowa (zasilacz) służy jako urządzenie odłączające i z tego względu musi być łatwo dostępna.
- Zadbaj o to, aby przed odłączeniem kabla sieciowego przy zasilaniu zawsze najpierw została wyjęta wtyczka (adapter) z gniazdka sieciowego.
- Odłącz urządzenie od gniazdka podczas burzy lub jeśli nie będzie przez dłuższy czas używane.
- Unikaj przenoszenia urządzenia z chłodnego środowiska do ciepłego lub na odwrót oraz używania urządzenia w bardzo wilgotnym otoczeniu. Na niektórych częściach wewnątrz obudowy urządzenia może się kondensować wilgoć z powietrza, co może spowodować tymczasową przerwę w działaniu urządzenia. W takim wypadku należy pozostawić urządzenie w ciepłym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu i odczekać 1-2 godziny do odparowania wilgoci, potem będzie można urządzenie normalnie używać. Szczególną uwagę należy zwrócić przy pierwszym użyciu odtwarzacza bezpośrednio po jego zakupie o chłodnej porze roku.

### 1.3 Serwis i konserwacja

- Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru, nie należy wyjmować urządzenia z obudowy – wewnątrz obudowy nie ma żadnych części, które można naprawić lub wyregulować bez odpowiedniego sprzętu i kwalifikacji. Jeżeli urządzenie będzie wymagać regulacji lub naprawy, prosimy skontaktować się z wykwalifikowanym serwisem.
- W przypadku pojawienia się jakichkolwiek niezwykłych zjawisk podczas używania urządzenia, takich jak np. charakterystyczny nieprzyjemny zapach palącej się izolacji czy nawet dym, urządzenie należy natychmiast wyłączyć, odłączyć je od źródła zasilania i nie używać go do momentu uzyskania wyników kontroli przeprowadzonej przez pracowników wyspecjalizowanego serwisu.
- Wszelki serwis należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi. Serwis jest konieczny, jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. w przypadku uszkodzenia kabla sieciowego, zalania urządzenia cieczą, przedostania się przedmiotów obcych do wnętrza urządzenia, narażenia urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie nie działa w zwykły sposób lub jeśli doszło do jego upadku.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą tkaniną.

## 1.4 Pilot i baterie

- Nie narażaj pilota zdalnego sterowania ani baterii na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych lub źródeł ciepła takich jak np. kaloryfery, wymienniki ciepła, piecyki lub innych urządzeń (włącznie ze wzmacniaczami) generujących ciepło. Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu otwartego ognia.
- Pilota zdalnego sterowania ani baterii nie wolno narażać na działanie kapiącej lub przyskającej wody, nie wolno na nim ustawiać przedmiotów napęcznionych cieczami, np. wazonów. Chroni pilota przed zmoknięciem, spryskaniem lub polaniem jakąkolwiek cieczą. Nie należy korzystać z niego na dworze. Nieprzebrnięcie tych zaleceń grozi uszkodzeniem pilota zdalnego sterowania lub baterii.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
- Zwróć uwagę na wpływ sposobu likwidacji baterii na środowisko naturalne.
- Nieprawidłowe korzystanie z baterii może spowodować wyciek elektrolitu i korozję. Aby pilot działał prawidłowo, należy wykonywać poniższe instrukcje:
  - Nie należy wkładać baterii w nieprawidłowym kierunku.
  - Nie należy ładować, ogrzewać, otwierać i zwierać baterii.
  - Nie wrzucaj baterii do ognia.
  - Nie należy pozostawiać wyładowanych baterii w pilocie.
  - Nie należy łączyć ze sobą różnych typów baterii lub baterii starych i nowych.
  - Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie, aby zapobiec uszkodzeniu w wyniku wycieku elektrolitu z baterii.
  - Jeśli pilot nie działa prawidłowo lub zmniejszył się jego zasięg, wymień wszystkie baterie na nowe.
  - Jeśli dojdzie do wycieku elektrolitu z baterii, odnieś pilot do wyczyszczenia w autoryzowanym serwisie.

### UWAGA

**Aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym nie narażaj urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci.**

### UWAGA

**Baterii nie należy narażać na działanie nadmiernie wysokiej temperatury, np. promieni słonecznych, ognia itp.**



Ten symbol zwraca uwagę, że wewnątrz urządzenia znajduje się niebezpieczne napięcie, stanowiące ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol zwraca uwagę na ważne zalecenia dotyczące eksploatacji i serwisowania zawarte w dokumentacji urządzenia.



Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie rozbieraj urządzenia. Powierz ingerencje naprawcze wykwalifikowanym pracownikom serwisowym.

## 1.5 Odtwarzacz DVD

W urządzeniu znajduje się system laserowy. Aby nauczyć się prawidłowo korzystać z urządzenia, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu. Aby zapobiec bezpośredniemu kontaktowi z promieniowaniem lasera, otwór na dyski z powodów bezpieczeństwa umieszczony jest z boku urządzenia. W żadnym wypadku nie próbuj w jakikolwiek sposób ingerować ani zmieniać otworu na płyty. Podczas wkładania dysku do napędu ani podczas odtwarzania dysku nie patrz w otwór dla dysków. Mogłoby dojść do promieniowania widzialnych promieni laserowych. Nigdy nie spoglądaj w promień laserowy.



### **UWAGA:**

**NINIEJSZY ODTWARZACZ DVD JEST PRODUKTEM LASEROWYM KLASY 1. PODCZAS UŻYWANIA ELEMENTÓW STEROWANIA, WPROWADZANIA USTAWIEŃ LUB WYKONYWANIA CZYNNOŚCI NIE PODANYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MOŻE DOJŚĆ DO DZIAŁANIA NIEBEZPIECZNEJ WIĄZKI PROMIENI. PONIEWAŻ PROMIEŃ LASERA UŻYWANY W TYM URZĄDZENIU JEST SZKODLIWY TAKŻE DLA WZROKU CZŁOWIEKA, NIE PRÓBUJ ROZBIERAĆ OBUDOWY. SERWISOWANIE POWIERZAJ WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI.**

### **OSTRZEŻENIE:**

**WEDŁUG PRZEPISÓW FCC JAKAKOLWIEK ZMIANA LUB INGERENCJA W URZĄDZENIE, KTÓRA NIE ZOSTAŁA DOSŁOWNIE ZAAKCEPTOWANA PRZEZ PRODUCENTA LUB JEGO AUTORYZOWANEGO REPREZENTANTA MOŻE PROWADZIĆ DO TEGO, ŻE UŻYTKOWNIK UTRACI PRAWO DO KORZYSTANIA Z TEGO URZĄDZENIA.**

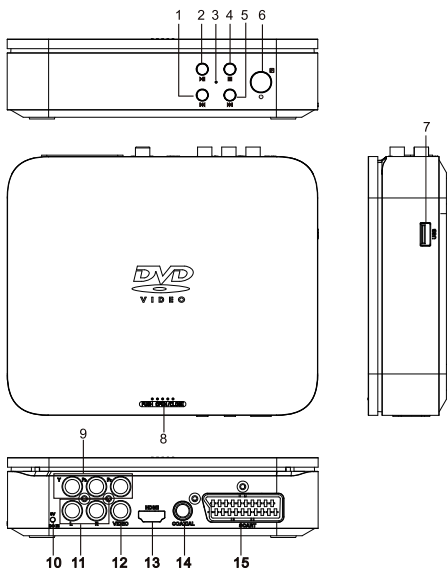
**Produkt wyposażony jest w technologię ochrony przed kopiowaniem, która jest chroniona patentami USA i innymi prawami ochrony własności intelektualnej spółki ROVI. Inżynieria wsteczna i demontaż są zabronione.**

### **Uwagi dotyczące złącza USB:**

- Urządzenie pamięci USB należy podłączać bezpośrednio do urządzenia.
- Nie korzystaj z kabla przedłużającego USB, aby nie doszło do komplikacji podczas transferu danych i zaktówceń. Wyładowania elektrostatyczne mogą spowodować, że urządzenie przestanie działać. W takim wypadku użytkownik powinien

zrestartować urządzenie. Urządzenie umożliwia przegranie z USB podobnych typów i formatów plików jak z dysku. Przed użyciem urządzenia pamięci USB wypróbuj funkcjonalność komunikacji pomiędzy tym urządzeniem a USB oraz prędkość transferu danych. Pamiętaj, że wczytywanie danych przez zewnętrzne złącze może trwać dłużej oraz że pliki z wysokim przepływem danych mogą nie być wczytywane płynnie. W celu osiągnięcia maksymalnej prędkości wczytywania danych zalecamy zachowanie defragmentowanej przestrzeni dyskowej. Skorzystaj z systemu plikowego FAT32 z jedną sekcją, bez ochrony. Jeśli wczytywanie z urządzenia pamięci nie przebiega płynnie, mogą pojawiać się niepożądane efekty, jak na przykład zanikanie obrazu (obraz w kawałkach) lub całych obrazków, zakłócenia dźwięku, a w skrajnych wypadkach zatrzymanie operacji wczytywania. Nieoczekiwane zachowanie podłączonego urządzenia pamięci, czy ewentualnie obecność wirusów i innych szkodliwych oprogramowań, może nawet spowodować zatrzymanie pracy urządzenia i konieczność jego restartowania. Złącze USB ma charakter standardowy i nie umożliwia zasilania urządzenia USB z wysokim poborem (np. dysków twardych HDD). Skorzystaj z urządzenia z niezależnym zasilaniem i zasilaj je z ich własnych zasilaczy. Urządzenie zostało skonstruowane tak, aby było maksymalnie kompatybilne z urządzeniami pamięci. Ze względu na dużą różnorodność urządzeń dostępnych na rynku nie można zagwarantować kompatybilności z każdym urządzeniem USB. W razie pojawienia się problemów spróbuj sformatować urządzenie pamięci bezpośrednio w niniejszym urządzeniu. Jeśli problemy będą trwać nadal, skorzystaj z innego urządzenia pamięci.

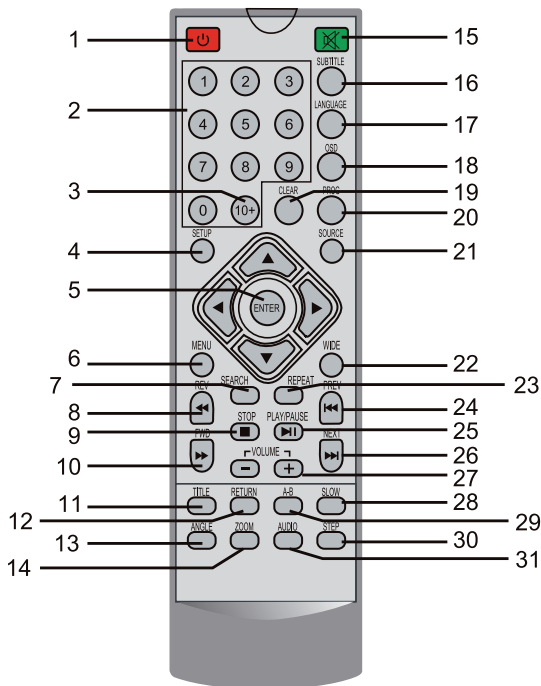
## 2. Elementy urządzenia



1. Przejście do tyłu – poprzednia ścieżka
2. PLAY/PAUSE (Odtwarzanie/Pauza)
3. Dioda
4. STOP (Zatrzymanie)
5. Przejście do przodu – następna ścieżka
6. POWER / IR Window (Zasilanie / okno IR)
7. USB
8. Przycisk OPEN/CLOSE (Otwieranie/Zamykanie)
9. VIDEO OUT (wyjście video) (Y/Pb/Pr) – podłącz do urządzenia z wejściami Y Pb Pr, aby osiągnąć lepszą jakość obrazu
10. DC IN (Wejście zasilania stałego)
11. Wyjście audio (lewy kanał / prawy kanał)
12. Wyjście video – podłącz do TV z wejściami video CVBS
13. HDMI
14. Koncentryczne
15. Scart



### 3. Pilot zdalnego sterowania



1. **Włączenie urządzenia / tryb czuwania** (Standby).
2. **Przyciski numeryczne**
3. **10+** — aby wprowadzić liczbę wyższą niż 10 (np. 12, wciśnij 10+ a następnie 2)
4. **SETUP** — wejście do menu ustawień, wyjście z niego
5. **ENTER** — potwierdzi opcję w menu.
6. **MENU** — przejście na menu główne DVD. Dla JPEG powrót do katalogu z obrazami.
7. **SEARCH** — przejście na pożądane miejsce, tytuł lub rozdział.
8. **REV** — szybkie przesuwanie do tyłu. Przez wielokrotne wciśnięcie wybierzesz prędkość (x2 → x4 → x8 → x16 → x32 → PLAY). Wciśnięcie PLAY, aby odtwarzać normalnie.

9. **STOP** — zatrzymanie przy pomocy jednego wciśnięcia zapamięta to miejsce dla ponownego włączenia RESUME (jeśli nie jest to zakazane), drugie wciśnięcie wymaże pamięć z tym zapisanym miejscem. Dla JPEG wyświetli miniatury obrazków.
10. **FWD** — szybkie przesuwanie do przodu. Przez wielokrotne wciśnięcie wybierzesz prędkość (x2 → x4 → x8 → x16 → x32 → PLAY). Wciśnięcie PLAY, aby odtwarzać normalnie.
11. **TITLE** — powrót do menu tytułu DVD.
12. **RETURN** — powrót do menu głównego z normalnego odtwarzania, a następnie powrót do normalnego odtwarzania z menu głównego.
13. **ANGLE** — opcja widoku odtwarzania dysków DVD, które to obsługują.
14. **ZOOM** — aby zwiększyć lub zmniejszyć obraz. Po powiększonym obrazie można się poruszać strzałkami.  
DVD/VCD: przez wielokrotne wciśnięcie ZOOM zmieni się powiększenie:  
2x → 3x → 4x → normalny rozmiar  
JPEG: po wciśnięciu ZOOM wybiera się powiększenie (wciśnięcie FWD) lub zmniejszenie (wciśnięcie REV) obrazka w zakresie 50-200 %.
15. **▲** — Otworzyć/Zamknąć szufladę dysku.
16. **SUBTITLE** — przez ponowne wciśnięcie przycisku wybierzesz z napisów dostępnych na dysku
17. **LANGUAGE** — przełączenie języka OSD.
18. **OSD** — wyświetlenie czas odtwarzania i informacji o stanie.
19. **CLEAR** — anulowanie numeru wejściowego w trybie SEARCH lub PROGRAM.
20. **PROG** — określenie kolejności odtwarzania treści włożonego dysku (DVD/VCD/CD). Po wciśnięciu PROGRAM pojawi się menu programowe. Wprowadź numer ścieżek/rozdziałów i wybierz opcję START. Aby odtwarzać w normalnej kolejności, wciśnij PROG i wybierz STOP.
21. **SOURCE** — opcja źródła DVD/USB.
22. **MUTE** — ściszenie/wznowienie głośności.
23. **REPEAT** — powtarzanie odtwarzania. Przez wielokrotne wciśnięcie REPEAT wybierz powtarzanie jednej pozycji, wszystkich, katalogu lub anulację powtarzania; w zależności od dostępności.
24. **PREV** — skok na poprzednią pozycję, ścieżkę, rozdział.
25. **PLAY/PAUSE** — włączenie i wstrzymanie odtwarzania.
26. **NEXT** — skok na następną pozycję, ścieżkę, rozdział.
27. **VOL+/-** — regulacja głośności
28. **SLOW** — dla powolnego odtwarzania DVD, prędkość: 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, Normal.
29. **A-B** — powtarzanie dwóch punktów. Pierwsze wciśnięcie oznacza punkt A, drugie wciśnięcie oznacza punkt B i włącza powtarzania pomiędzy nimi. Trzecie wciśnięcie anuluje tryb A-B.
30. **STEP** — skokowe odtwarzanie DVD.
31. **AUDIO** — przełączanie podkładu dźwiękowego DVD (jeśli jest dostępne na dysku), lub dźwięku w kanałach CD/VCD (lewy, prawy, mix, stereo).

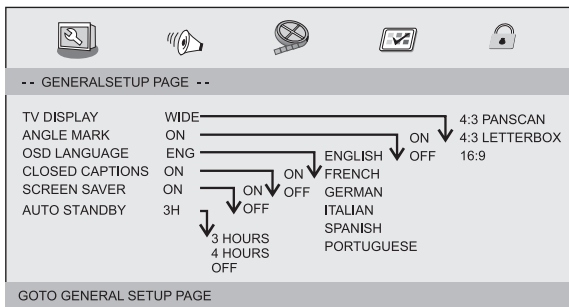
## 4. Menu ustawień

Wciśnij przycisk **SETUP**, aby wejść w ustawienia. Strzałkami **LEWO/PRAWO** przesuń się na pożądaną stronę. Strzałkami **DÓŁ** wybierz pozycję, pojawi się jej aktualna wartość, jeśli jest dostępna. Strzałką **PRAWO** lub **ENTER** przesuń się na wartości pozycji. Strzałkami **GÓRA/DÓŁ** wybierz nową wartość i potwierdź **ENTER**. Strzałką **LEWO** powrócisz do wyboru pozycji a przez następne wciśnięcie do wyboru stron. Ustaw wszystkie pozycje według swego wyboru, następnie wciśnij **SETUP**, aby opuścić ustawienia urządzenia.

### Uwaga:

podczas odtwarzania lub w trybie **RESUME** nie jest dostępna strona **PREFERENCE**.

### 4.1 Ustawienia ogólne



**TV DISPLAY** — wybór stosunku stron obrazu i jego wyświetlenie w podłączonym telewizorze.

4:3 PANSCAN — obraz szerokokątny zostanie przycięty, aby zappełnił cały ekran 4:3.

4:3 LETTERBOX — obraz szerokokątny zostanie uzupełniony czarnymi pasami u góry i na dole do stosunku 4:3, aby wyświetlić pełną zawartość oryginalnego obrazu.

16:9 — wyświetlanie szerokokątne. W obrazie 4:3 obraz może zostać rozciągnięty na szerokość.

**Znacznik kąta (ANGLE MARK)** — pozwolenie wyświetlania znaku obecności większej ilości ujęć na dysku oraz aktualnie wybranego ujęcia

**Język OSD (OSD LANGUAGE)** — wybór języka z dostępnych w urządzeniu.

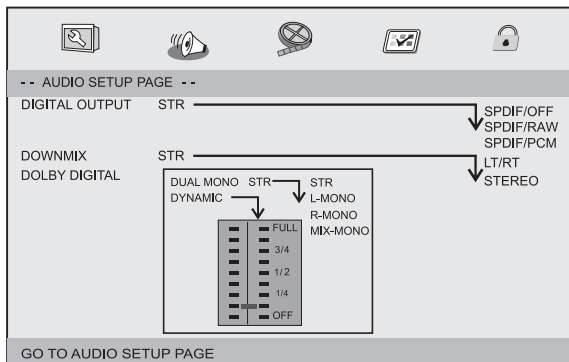
**Ukryte napisy (CLOSED CAPTIONS)** — włączenie/wyłączenie ukrytych napisów, jeśli są obecne na dysku.

**Wygaszacz ekranu (SCREEN SAVER)** — włączenie/wyłączenie wygaszacza ekranu.

**Automatyczny Standby (AUTO STANDBY)** — ustawienie wyłączenia urządzenia po 3 lub 4 godzinach bezczynności lub zakazanie tej funkcji (urządzenie pozostanie włączone, dopóki go ręcznie nie wyłączysz).

## 4.2. Ustawienia dźwięku

**Wyjście cyfrowe** — Wybierz jeden z trzech dostępnych trybów: SPDIF/PCM, SPDIF/RAW lub OFF (wyłączone).

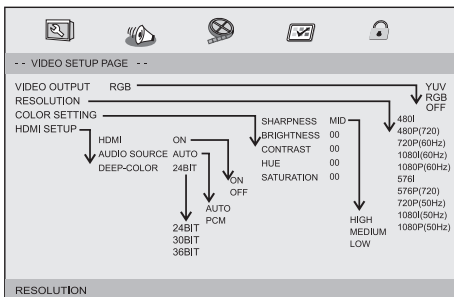


**DOWNMIX** — umożliwia ustawienie stereofonicznego analogowego wyjścia odtwarzacza DVD. LT/RT dla podłączonego dekodera Dolby Pro Logic lub Stereo dla odtwarzania tylko dźwięków dwóch kanałów.

**DOLBY DIGITAL** — ustawienie opracowania dźwięku cyfrowego

- Dual Mono: dźwięk każdego kanału jest przesyłany do jednego wyjścia (Stereo). Lub do obu wejść przesyłany będzie dźwięk tylko lewego (L-Mono), tylko prawego (R-Mono) lub suma lewego i prawego kanału (Mix-Mono).
- Dynamic – obniżenie dynamicznego zakresu dźwięku cyfrowego

### 4.3. Ustawienia obrazu



**Wyjście wideo (VIDEO OUTPUT)** — wyjście obrazu SCART, YUV, RGB albo Wyt (wideo kompozytowe).

#### Ustawienia kolorów (COLOR SETTING)

Ostrość (SHARPNESS) — miara zaostrzenia detali obrazu.

Jasność, Kontrast, Odcień, Nasycenie (BRIGHTNESS, CONTRAST, HUE, SATURATION) — ustawienia obrazu w zależności od preferencji. Opcja odcień (HUE) jest przeznaczona tylko dla źródeł NTSC.

#### Tylko SDV2512H

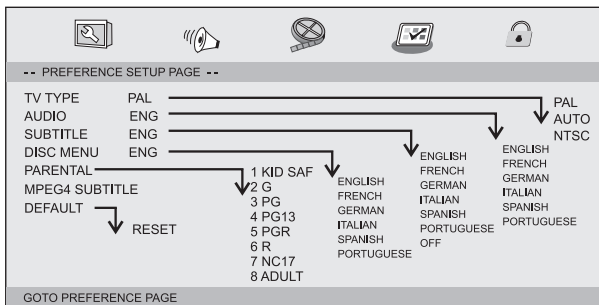
##### Uwaga:

**W następujących przypadkach postępuj ostrożnie oraz według instrukcji TV. Może się stać, że obraz w Twoim telewizorze się nie wyświetli i powrót do sprawnych ustawień będzie możliwy tylko z połączeniem analogowym (np. SCART).**

**Rozdzielczość (RESOLUTION)** — wybierz rozdzielczość wyjścia HDMI w zależności od TV.

**HDMI** — wybierz opcje zaawansowane wyjścia HDMI w zależności od TV. Transfer dźwięku można wymusić PCM lub automatycznie według nagrywanego źródła. Głębokie kolory można wybrać z wartości podstawowej 24 bitów na 30 bitów lub 36 bitów.

## 4.4 Ustawienia preferencji



**Typ TV (TV TYPE)** — opcja kolorowego systemu wyjścia obrazu, PAL, NTSC lub Auto (według dysku).

**AUDIO** — wybierz preferowany język dźwięku, jeśli na odtwarzanym dysku się znajduje, będzie ustawiony priorytetowo.

**Napisy (SUBTITLE)** — wybierz preferowany język napisów, jeśli zostanie odnaleziony na dysku, zostanie ustawiony priorytetowo.

**Menu dysku (DISCMENU)** — wybierz preferowany język menu sterującego dysku, jeśli zostanie odnaleziony na dysku, zostanie ustawiony priorytetowo.

**Kontrola rodzicielska (PARENTAL)** — dla dysków zawierających informacje o zalecanym minimalnym wieku widza, można ustawić grupę wiekową. Można zablokować odtwarzanie pewnych dysków, które są nieodpowiednie dla Twoich dzieci lub odtwarzać niektóre dyski z alternatywnymi scenami.

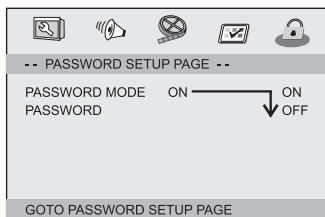
**Napisy MPEG4 (MPEG4 SUBTITLE)** — wybierz języki środkowoeuropejskie lub język rosyjski dla napisów zewnętrznych plików MPEG4.

**Ustawienia wyjściowe (DEFAULT)** — przywrócenie wszystkich ustawień na wartości fabryczne.

### Uwaga:

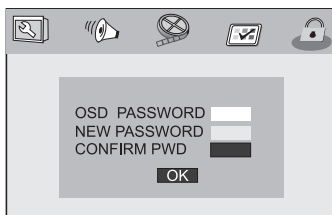
aby umożliwić wejście na stronę Preferencji, dysk musi zostać całkowicie zatrzymany (2×STOP).

## 4.5. Ustawienie hasła



**Tryb hasła (PASSWORD MODE)** — przy opcji Wył (OFF) kontrola rodzicielska nie będzie wymagać hasła. Przy ustawieniu opcji Wł (ON) hasło będzie wymagane według ustawień kontroli rodzicielskiej.

**Hasło (PASSWORD)** — poza hasłem fabrycznym (1369) można ustawić własne hasło. W następnym okienku najpierw wprowadź stare hasło, następnie nowe hasło oraz jeszcze raz potwierdź nowe hasło, zostanie zapisane przy zgodności.



**Uwaga:**

hasło fabryczne jest obowiązujące, nawet jeśli wybierzesz inne, własne.

## 5. Dane techniczne

<b>Zasilanie:</b>	100-240 V, 50/60 Hz
<b>Pobór mocy:</b>	<7,5 W
<b>Zakres częstotliwości:</b>	20 Hz do 20 kHz (1 dB)
<b>Stosunek sygnału do szumu:</b>	ponad 80 dB (wyjście analogowe)
<b>Skala dynamiki:</b>	ponad 85 dB (DVD/CD)
<b>Wyjście wideo:</b>	1 V <sub>P-P</sub> (75 Ω)
<b>Wyjście AUDIO:</b>	2 V <sub>RMS</sub> (1 kHz, 0 dB)
<b>Laser:</b>	Laser półprzewodnikowy, 650 nm
<b>Norma:</b>	NTSC/PAL
<b>Wilgotność podczas pracy:</b>	5 % do 90 %
<b>Pozycja robocza:</b>	pozioma

**Uwaga:**

Design produktu i parametry techniczne mogą się zmienić bez wcześniejszego uprzedzenia.



## 6. Rozwiązywanie problemów

Objawy	Przyczyny	Rozwiązanie
<b>Obraz Nie wyświetla się żaden obraz lub obraz jest poruszony.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kabel wideo nie jest dokładnie podłączony.</li><li>• Tryb wejścia wideo urządzenia podłączonego do telewizora nie został ustawiony poprawnie.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Podłącz dobrze kabel wideo.</li><li>• Ustaw prawidłowy tryb wejścia wideo.</li></ul>
<b>Dźwięk Nie słychać dźwięku lub dźwięk jest zniekształcony.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kable audio nie są prawidłowo podłączone.</li><li>• Głośność ustawiona jest na najniższy poziom.</li><li>• Dźwięk jest wyłączony.</li><li>• Dysk jest w trybie szybkiego odtwarzania / odtwarzania w tył.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Podłącz dobrze kable audio.</li><li>• Zwiększ siłę głosu.</li><li>• Przez wciśnięcie przycisku [MUTE] na pilocie włącz dźwięk.</li><li>• Wciśnij przycisk [PLAY/PAUSE].</li></ul>
<b>Nie można odtworzyć płyty.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dysk jest włożony do szuflady na dysk w nieprawidłowy sposób.</li><li>• Kwalifikacja dysku jest wyższa niż kwalifikacja ustawiona w opcjach kontroli rodzicielskiej.</li><li>• Urządzenie jest niekompatybilne z dyskiem. Dysk jest zabrudzony.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontroluj, czy dysk jest włożony do szuflady zadrukowaną stroną ku górze.</li><li>• Zmień ustawienia opcji kontroli rodzicielskiej.</li><li>• Wyczyść dysk.</li></ul>

Objawy	Przyczyny	Rozwiązanie
<b>Odtwarzacz blokuje się po podłączeniu jednostki USB lub karty pamięci.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podłączona jednostka USB lub karta pamięci prawdopodobnie nie posiadają certyfikatu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odtwarzacz nie potrafi odtwarzać jednostek USB i kart pamięci bez certyfikatów. W przypadku zablokowania się odtwarzacz, wyłącz go, odłącz kabel zasilający z gniazdka elektrycznego i odłącz jednostkę USB i/lub kartę pamięci z odtwarzacza. Następnie ponownie włącz odtwarzacz. Odtwarzacz będzie działał normalnie.</li> </ul>
<b>Przyciski urządzenia nie działają.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie jest zakłócanie przez elektryczność statyczną itp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wytłącz urządzenie i odłącz je z gniazdka sieciowego.</li> <li>• Następnie podłącz wtyczkę do gniazdka i ponownie włącz urządzenie.</li> </ul>
<b>Pilot zdalnego sterowania nie działa lub nie działa prawidłowo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak baterii w pilocie zdalnego sterowania.</li> <li>• Baterie są rozładowane.</li> <li>• Pilot zdalnego sterowania nie jest skierowany w kierunku czujnika zdalnego sterowania.</li> <li>• Pilot zdalnego sterowania znajduje się zbyt daleko.</li> <li>• Urządzenie jest wyłączone.</li> <li>• Na przednim panelu świeci silne światło (np. słoneczne) lub fluorescencyjne (np. świetlówka).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Włóż do pilota dwie baterie AAA / 1,5 V.</li> <li>• Wymień baterie na nowe.</li> <li>• Upewnij się, że pilot skierowany jest na czujnik zdalnego sterowania.</li> <li>• Upewnij się, że pilot jest w zasięgu czujnika.</li> <li>• Wytłącz urządzenie i odłącz je z gniazdka sieciowego. Następnie ponownie włącz urządzenie.</li> <li>• Zastój czujnik zdalnego sterowania na urządzeniu przed źródłem światła.</li> </ul>

## **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Zużyty materiał z opakowania należy przekazać na wskazane przez gminę wysypisko odpadów.

### **LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH**



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych miejsc zbiórki odpadów. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Prawidłowo likwidując produkt pomożesz zachować cenne źródła surowców naturalnych i weźmiesz udział w przeciwdziałaniu ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej likwidacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową likwidację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

#### **Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej**

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

#### **Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej**

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

**CE** Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Język czeski jest językiem oryginalnym.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

# Warunki gwarancji

## **Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.**

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

## **Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:**

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

**[www.arconet.pl](http://www.arconet.pl) tel. kontaktowy (061) 879 89 93**

Więcej informacji na **[www.sencor.pl](http://www.sencor.pl)**.





**SENCOR®**

Let's live!

